

En un clic, payez votre TVM par   sur l'application **OTR TVM** Disponible sur Google Play

 **OTR**  
FÉDÉRER POUR BÂTIR  
www.otr.tg

**Pois d'angole :**  
**Une plante très importante pour la santé humaine et du sol** P.6



N°741 du 14 août 2025/ Prix : 250 F CFA / 17<sup>ème</sup> année

# CHRONIQUE de la Semaine

Bimensuel d'informations générales, d'analyses et de publicité  
www.chroniquedelasemaine.com

Pour le développement du Togo, aucun secteur ne sera laissé sur le carreau :  
**Faure Gnassingbé à l'écoute des artistes** P.3



Le Président du Conseil, Faure Gnassingbé saluant les artistes

5<sup>e</sup> édition de la Solidarité Fertile 2025 :  
**46.000.000 F CFA à mobiliser pour des consultations médicales foraines** P.2



Mme DONKO Bileyo, Présidente de Terreau Fertile

Dîner Blanc de Blanc :  
**Beaufort Lager, sponsor officiel et emblématique** P.2



4<sup>ème</sup> édition KAR'ART Évala 2025 :

**« Kondontu » a tenu toutes ses promesses** P.5



Mme Ataféinam BELEI, promotrice de l'événement et Missimba WEMBOU, historien, assistant au département d'Histoire de l'université de Kara



Quelques tableaux exposés



Chers usagers de la route, merci de prévoir exactement le montant équivalent à votre redevance afin de faciliter le passage au péage.

© Route Nationale N°1(Agoué Cocorvel) © Lomé-Togo BP. 8644 © Tél (+228) 22 51 88 55 © www.safer.tg

## 5<sup>e</sup> édition de la Solidarité Fertile 2025 : 46.000.000F CFA à mobiliser pour des consultations médicales foraines

*L'État seul ne peut pas tout faire, chacun doit apporter sa part pour la contribution du bien-être des populations et surtout pour l'accessibilité des soins à tout le monde. C'est dans ce sens que l'association Terreau fertile depuis quelques années s'engage, à travers des formations à l'entrepreneuriat, l'accompagnement des jeunes entrepreneurs, des constructions des salles de classe, de l'assistance aux orphelinats, des soutiens multiformes à des couches défavorisées et de campagnes foraines des soins médicaux gratuits et spécialisés, à apporter soulagement, sourire et l'espoir aux populations vulnérables à travers tout le pays. Cette initiative est dénommée Solidarité Fertile.*

Pour apporter sa pierre à la construction de l'édifice national dans le cadre de la politique de l'accès universel aux soins de santé prônée par les plus hautes autorités du pays, la 5<sup>ème</sup> édition 2025, de la campagne Solidarité Fertile va axer pour la deuxième fois, ses actions sur des consultations médicales foraines. C'est ce qui ressort de la conférence de presse du lancement officiel de la mobilisation des fonds pour la Solidarité Fertile 2025, qui a eu lieu au siège de l'association à Lomé hier mercredi 13 août 2025 sous la présidence de la première responsable, Mme DONKO Bileyo.

Dans une intervention la présidente de l'association Terreau Fertile Mme DONKO Bileyo, a présenté aux médias, le leitmotiv des programmes de la Solidarité Fertile et des témoignages émouvants des actions déjà menées sur le terrain en faveur des couches vulnérables. Occasion pour elle d'expliquer l'objectif de la campagne Solidarité Fertile qui se déroulera d'août à septembre 2025. Au total 1000 consultations, dépistages, opérations de la cataracte en ophtalmologie et des soins dentaires, extraction et prévention bucco-dentaire

en stomatologie puis 50 opérations chirurgicales pédiatriques (intervention pour corriger des modifications chez les enfants) dans toutes les régions du Togo notamment à: Tandjouaré (Région des savanes), Kabou et Kouméa (Région de la kara), Mô et Tchamba (Région centrale), Tohou (Région plateaux), Tabligbo (Région maritime). Pour concrétiser les activités au programme de la campagne Solidarité Fertile édition 2025 évaluée à 46.000.000FCFA, Mme DONKO Bileyo, appelle toutes les bonnes volontés, des sociétés et des entreprises à faire parler leur cœur à travers la mobilisation des fonds repartis en packs de soutien d'une valeur de 10.000FCFA, 15.000FCFA et 100.000FCFA pour des prises en charge ou subventions individuelles ou 500.000FCFA et 5.000.000FCFA pour les prises en charge ou subventions groupées par localité ou région.

Elle souligne toutefois que « Le geste quel qu'il soit, que ce soit 150f, 5000, 10000f, 20000f, peu importe le montant, va contribuer à une certaine sérénité de vie à des populations. (...) Nous sommes totalement ouverts et complètement disponibles de tout ap-



port qui peut être en nature, les médicaments, des fonds (des fonds paient les médicaments c'est pourquoi on mise beaucoup sur les fonds)».

Connue pour sa rigueur et sa transparence de la gestion financière, Mme DONKO Bileyo n'a pas passé sous silence le devoir, comme à l'accoutumée de la reddition des comptes des fonds mobilisés. Elle rassure tous les donateurs d'une gestion saine, claire et efficace.

« Il est aussi important de rappeler que si vous connaissez la façon dont nous travaillons nous, avons toujours l'habitude d'avoir une certaine transparence dans ce que nous faisons. Nous communiquons tout sur ce que nous avons fait avec les fonds qui ont été mobilisés et il y a une reddition de compte qui est de notre devoir et qui est le droit de ceux qui donnent», a martelé Mme DONKO Bileyo.

Au-delà des chiffres, la Solidarité Fertile vise à redonner dignité et confiance aux bénéficiaires, grâce à la mobilisation d'une équipe pluridisciplinaire composée de médecins, chirurgiens, infirmiers et volontaires.» Notre convention est simple : personne ne devrait souffrir faute d'accès à un soin pourtant possible et disponible. Cette campagne est notre

manière de semer des graines d'espoir dans chaque communauté visitée », a indiqué Mme Linda AMEGAN -AYEH, responsable communication et marketing de l'association Terreau Fertile.

Le corps médical partenaire pour sa part, réaffirme son engagement à accompagner la mission salvatrice et lucrative que s'est donnée l'association Terreau Fertile.

«Aujourd'hui nul n'ignore ce que c'est que les soins dentaires, vous avez une dent qui vous fait très mal et ça entraîne beaucoup de conséquences que nous ignorons même manger vous ne pouvez pas. Et c'est difficile pour les populations qui sont dans les coins reculés et même ici à Lomé pour avoir accès à un

soin dentaire pour une complication il faut déboursier 8000F pour simplement la consultation. Pour vous arracher une seule dent à Lomé il faut déboursier 20.000 F, pour faire une capage pour laver les dents il faut 25000F. Quand vous évaluez ce coût aujourd'hui, c'est des frais qui sont réservés à une certaine catégorie, on va dire que ce n'est pas pour nous les pauvres. Et pourtant il n'y a pas de soins au niveau de la santé qui soient l'apanage d'une catégorie donnée. C'est pour cette raison que pour nous au niveau de la santé toutes actions qui va vers les populations surtout apporter les soins vers les populations reculées, nous sommes prêts à accompagner. Nous avons notre matériel que nous mettons à la disposition du terreau fertile», a affirmé ATE k. Spécialiste de santé publique.

**Faites vos dons : Mixx by YAS 92961616 ; Moov Money 99721616. Virement bancaire Orabank: 07287190010.**

Daniel A.

## 16<sup>e</sup> édition de la Foire Village Évala à Kara : L'OTR plus proche des populations



L'OTR présent à la Foire Village Évala à Kara. À l'occasion de la 16<sup>ème</sup> édition de la Foire Village Évala, l'Office Togolais des Recettes (OTR) a marqué sa présence au grand marché de Kara, du 18 au 29 juillet 2025, avec un stand dédié à l'information et à l'assistance des usagers.

La présence de l'office a permis aux visiteurs d'obtenir gratuitement des informations sur le suivi de leurs réquisitions d'immatriculation foncière, les démarches à suivre pour créer une entreprise, les avantages fiscaux accordés aux petites et moyennes entreprises, les formalités douanières, ainsi que tout autre service offert par l'OTR.

Sur les stands, des agents ont fait preuve de leur disponibilité à répondre avec délicatesse aux préoccupations du public en général et des primo-entrepreneurs en particulier afin de les aider à mieux comprendre leurs droits

et obligations. Une initiative du Commissaire général de l'OTR, Philippe Kokou Tchodji fortement appréciée par la population de Kara et ses environs.

## Dîner Blanc de Blanc : Beaufort Lager, sponsor officiel et emblématique

*Depuis cinq ans, le Dîner Blanc de Blanc s'affirme comme l'un des rendez-vous les plus élégants de Lomé. Et depuis la première édition, Beaufort Lager en est le sponsor officiel, accompagnant avec constance cet événement qui rassemble chaque année des centaines de convives.*



La cinquième édition, organisée le samedi 9 août 2025 au Petit Brussel, a une fois encore brillé par la présence et l'image raffinée de la marque. Entre la fraîcheur

de la boisson et la sophistication du décor, l'accord était harmonieux. La soirée a également été marquée par la présence de la nouvelle Directrice commerciale et marketing de BB Lomé, Laura Grellet, entourée d'autres membres de la Direction, venus partager ce moment d'exception avec les invités.

« Avec élégance, la Beaufort Lager est restée le sponsor emblématique du Dîner Blanc de Blanc depuis sa

première édition. Beauté et raffinement, maîtres mots de ce rendez-vous incontournable, correspondent à juste titre à l'univers de la plus raffinée des bières », a déclaré Ahmed Ayandedji, Responsable marketing à BB Lomé.

Plus qu'un simple partenariat, cette collaboration illustre la volonté de Beaufort Lager de s'associer à un art de vivre où convivialité, prestige et moments mémorables se conjuguent à la perfection. Tenues immaculées, décoration soignée et ambiance feutrée trouvaient en Beaufort Lager un allié naturel.

En cinq éditions, le Dîner Blanc de Blanc est devenu une véritable référence, et Beaufort Lager, son sceau indélébile d'élégance.

CS

**CHRONIQUE**  
de la Semaine

63 Rue Bekpo, Tokoin Ouest  
Récépissé n°0338/05/03/08  
28 BP : 23 Lomé - Togo  
Tél: 92 40 38 43/70 35 35 97  
Société de Presse : CHRONIQUE  
DE LA SEMAINE SARL-U

**Responsable**  
Julienne Pawimondom  
BELEI-ALIZIOU

**Directeur de la Publication**  
Daniel E. ASSOTE  
Tél. 92 40 38 43

**Rédactrice en Chef**  
Ampiaba AGHEY-LAWSON

**Rédaction**  
Carole A., Daniel A., Kapo A.

Imprimerie SDR/Tirage : 2000 ex.

Pour le développement du Togo, aucun secteur ne sera laissé sur le carreau :

## Faure Gnassingbé à l'écoute des artistes musiciens

Le développement du Togo doit passer par la prise en compte et la redynamisation de tous les secteurs d'activités. C'est en ce sens que le Président du Conseil Faure Gnassingbé s'est engagé depuis toujours dans sa gestion inclusive à ne laisser personne sur le carreau. Pour toucher du doigt les réalités et les défis du secteur musical togolais et proposer des pistes concrètes pour son développement, le Président du Conseil, Faure Essozimna Gnassingbé, en marge des Evala a reçu une délégation d'artistes togolais avec lesquels il a eu des échanges directs et sans filtre le lundi 11 août dernier à Pya.

Parmi les artistes présents, on retrouve des figures emblématiques et des talents montants: Master Just (Toofan), Senzaa, Conii Gangster, Mic Flammez, Tony

X, Master Popa, Sethlo, Etane, Professeur Abawoé, Edson le Zoro, King Maz, MC KEY, Laura Bazouka.

Lors des échanges à bâton-rompu, les artistes ont exprimé la même ambition : voir



la musique togolaise rayonner bien au-delà des frontières.

Pour ce faire, les hôtes du Président du Conseil ont axé leurs échanges sur : l'amélioration des conditions de travail des artistes, le renforcement des structures de production et de diffusion, la valorisation de la musique togolaise à l'international, la création d'un fonds

d'appui culturel durable entre autres.

En réponse, le Président du Conseil Faure GNASSINGBÉ, connu pour son approche inclusive, a prêté une oreille attentive aux propositions, saluant l'engagement des artistes comme acteurs de cohésion sociale, du rayonnement national, de la

créativité et de la résilience de ces talents. tout en réaffirmant son intérêt pour la valorisation de la culture. Cette rencontre, décrite par les participants comme conviviale et constructive, a permis au Président du Conseil de réaffirmer son intérêt pour la valorisation de la culture. « La musique togolaise est une force. Elle mérite des moyens, une vision, et un accompagnement structuré », aurait affirmé Faure Gnassingbé.

Vivement que cette rencontre puisse déboucher sur des mesures concrètes visant à soutenir la production, la promotion et la distribution d'œuvres musicales.

Daniel A.

## Élections municipales du 17 juillet 2025:

### La Cour suprême confirme sans surprise les résultats provisoires de la CENI

La Cour Suprême du Togo a publié mercredi 06 août les résultats définitifs des dernières élections municipales du 17 juillet 2025. Les juges ont examiné les recours déposés et les ont simplement rejetés avant de confirmer la nette victoire du parti au pouvoir. Ainsi, ces résultats définitifs de la Cour suprême confirment dans l'ensemble les résultats provisoires livrés le 21 juillet 2025 par la Commission électorale nationale indépendante (CENI). L'Union pour la République est donc le grand vainqueur de ces élections municipales confirmant sa position dominante.



Au total 27 recours ont été reçus par la Cour Suprême du Togo. Après examen, tous ces recours sont rejetés au motif que les irrégularités signalées n'étaient pas suffisamment graves pour compromettre l'issue du scrutin. Ainsi, la Cour n'a fait que confirmer les résultats provisoires publiés par la Commission Électorale Nationale Indépendante. Ces résultats sont sans appel et donnent une très large victoire à Unir. 1150 sièges en tout ont été remportés par le parti au pouvoir qui s'adjuge 75% des voix. Unir est suivi dans l'ordre par l'Alliance Nationale pour le Changement (ANC) 51 sièges, l'Union des Forces de Changement (UFC) 41 sièges, l'Alliance des Démocrates pour un Développement International (ADDI) 34 sièges, Tovia un mouvement politique indépendant remporte 24 sièges et le Mouvement

Patriotique pour la Démocratie et le Développement (MPDD) du feu Agbeyomé Kodjo remporte 21 sièges.

Le reste des sièges, soit 206, se répartissent entre le reste des autres partis politiques et les candidats indépendants. Après ces résultats, on attendra de voir la composition des différents conseils municipaux, mais il est clair que Unir sera en position de diriger la majorité des 117 Mairies. On devrait aussi assister à des jeux d'alliances ça et là, surtout dans le sud où l'opposition a plus de chance de contrôler quelques Mairies.

La proclamation des résultats définitifs marque la fin du processus électoral des élections municipales. Les nouveaux élus prendront fonction dans les prochains jours. Au Togo, les conseillers municipaux sont élus pour un mandat de 6 ans.

Carole A.

## Rentrée scolaire 2025-2026 :

### Le gouvernement prend des mesures idoines pour garantir l'accessibilité et l'équité des fournitures

À l'approche de la rentrée scolaire 2025-2026, le ministère du Commerce, de l'Artisanat et de la Consommation locale a réuni, ce mardi 12 août 2025, les principaux importateurs et distributeurs de fournitures scolaires. L'objectif était de s'assurer de la disponibilité des articles et de la stabilité des prix, tout en veillant au respect des directives gouvernementales sur l'impression des symboles de la République sur les cahiers.

La ministre Kayi Mivedor-Sambiani a souligné que cette rencontre s'inscrivait dans la mission de surveillance du marché et de préservation du panier de la ménagère. « Les importateurs sont prêts en termes de stock et ont reçu les documents encadrant la distribution des fournitures scolaires. Ils nous rassurent que les prix ne vont pas changer, avec même une tendance à la baisse », a-t-elle indiqué, précisant qu'un cahier de 100 pages se vendra entre 100 et 150 francs CFA.

Elle a également encouragé les distributeurs à maintenir des prix homogènes entre Lomé et Cinkassé afin d'éviter de fortes disparités régionales. « Globalement, c'est un dialogue constructif qui nous permet de rassurer les opérateurs économiques et les consommateurs sur la disponibilité et l'accessibilité des fournitures », a ajouté la ministre, estimant que la concurrence pourrait bénéficier aux familles togolaises. Du côté des importateurs, l'engagement est total pour accompagner la vision gouvernementale d'une éducation pour tous. Ils ont promis de mettre sur le marché des articles de qualité et à des prix accessibles.

« Nous remercions Madame la



Ministre pour cette belle initiative. Nous tenons à rassurer tout le monde que toutes les dispositions concernant les cahiers ont déjà été respectées chez nous à SOTIMEX. Nous assurons également la population de la disponibilité effective des cahiers. Si vous venez à SOTIMEX, vous trouverez toutes les fournitures prescrites par le gouvernement », a affirmé, ADZANYO Komlan Comptable à SOTIMEX.

Ces opérateurs économiques saluent également la régularité de ces échanges annuels avec les autorités. Selon eux, ces rencontres permettent de vérifier si les stocks sont suffisants et si les prix peuvent être maintenus, voire réduits, pour

alléger la charge des familles à la rentrée.

Cette concertation renforce la coopération entre l'État et les acteurs du secteur pour garantir une rentrée scolaire sereine. Les autorités comme les importateurs se disent confiants quant à la capacité du marché togolais à répondre à la demande en fournitures scolaires dans de bonnes conditions.

Dans la même optique, le ministre des Enseignements primaire et secondaire, Prof. Dodzi Komla Kokoroko, a publié une liste officielle des fournitures et des livres scolaires pour les élèves des classes de 6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> pour

Suite à la page 5

## 8 août 1985- 8 août 2025 : 40 ans jour pour jour le Pape Saint Jean Paul II visitait le Togo

Le 8 août 1985 restera gravé dans la mémoire des Togolais comme un jour d'exception. Ce jour-là, le pape Jean-Paul II foulait le sol de Lomé dans le cadre de son deuxième voyage apostolique en Afrique de l'Ouest, après des étapes de la Côte d'Ivoire, du Cameroun, de la République centrafricaine, du Zaïre (actuelle RDC) et du Kenya.

Accueilli par une marée humaine composée de fidèles catholiques, de représentants des autres confessions, d'autorités politiques et traditionnelles, ainsi que du président Gnassingbé Eyadéma, le souverain pontife a offert au Togo un moment de fer-veur unique.

Lors d'une messe solennelle célébrée en plein air devant des dizaines de milliers de fidèles, Jean-Paul II a lancé un vibrant appel à la paix, à la réconciliation et au renforcement des valeurs familiales et chrétiennes. Il a également exhorté les croyants à s'engager activement dans le développement du pays.

La visite a été marquée par des rencontres avec les évêques, prêtres, religieux, religieuses, ainsi que des jeunes et des représentants de la société civile. Un passage qui demeure, quarante ans après, une page mémorable de l'histoire spirituelle et sociale du Togo.

Le 9 août 1985, le Pape a choisi la ville de Kara, au nord du pays, pour célébrer une messe d'ordination presbytérale qui allait marquer profondément l'Église catholique togolaise.

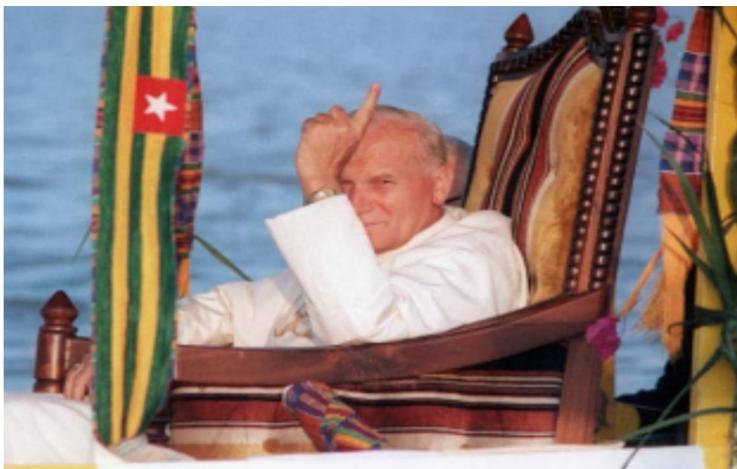
### Une messe d'ordination mémorable

Au cours de cette cérémonie solennelle, le souverain pontife a ordonné onze nouveaux prêtres togolais. Parmi eux, figuraient des personnalités marquantes telles que Mgr Isaac-Jogues Gaglo, actuel évêque d'Aného, et le père Timothée Kpenu, vice-recteur du Grand Séminaire Jean-Paul II. Cette ordination massive témoignait de l'engagement croissant de l'Église locale dans la formation et la promotion de son clergé, gage d'une Église enracinée et dynamique.

### Rencontre entre l'Église et l'État

Avant cette messe historique, le pape Jean-Paul II a eu une rencontre officielle à Pya avec le président togolais de l'époque, Gnassingbé Eyadéma. Cet échange a permis d'aborder les relations entre l'Église et l'État, ainsi que les grands enjeux sociaux et politiques auxquels le Togo faisait face dans les années 1980.

Après Kara, le pontife s'est rendu à Togoville, sur les rives du lac Togo, pour un acte de consécration à la Vierge Marie dans un sanctuaire marial chargé de symboles, où se



mêlent traditions chrétiennes et rites animistes. Par ce geste, Jean-Paul II a manifesté son profond respect pour les cultures africaines et encouragé le dialogue interreligieux.

Accueilli par une foule immense massée sur les rives du lac Togo, le souverain pontife célébra une messe en plein air, un moment de communion spirituelle sans précédent pour les fidèles togolais.

### Pourquoi Togoville ?

Lieu fondateur de l'évangélisation catholique au Togo, Togoville est aussi un symbole de dialogue interculturel. La ville garde encore la mémoire de l'arrivée des missionnaires allemands au XIXe siècle, et ses habitants sont profondément attachés à leur patrimoine religieux.

La messe pontificale y eut une portée particulière : elle venait consacrer la place de Togoville

dans la mémoire collective et renforcer le lien entre Rome et l'Église togolaise.

### Un message universel

S'adressant dans un discours adressé aux animistes présents, il a invité à reconnaître Dieu comme « Notre Père » et a appelé à promouvoir la paix et l'harmonie entre les différentes confessions. Il a évoqué l'arc-en-ciel comme symbole d'alliance entre Dieu et les hommes, un motif qui résonne particulièrement dans les traditions africaines.

Dans son homélie, Jean-Paul II lança un vibrant appel à la paix, à la fraternité et à la solidarité. Ses mots, portés par une voix chaleureuse et ferme, furent accueillis par des applaudissements et des chants. « Ne craignez pas ! Ouvrez vos cœurs à l'amour et au pardon », exhorta-t-il, dans un contexte politique et social marqué par des tensions régionales.

### Un legs spirituel durable

La visite du pape à Kara, ainsi que ses autres étapes à Lomé et Togoville, ont renforcé la foi des catholiques togolais et encouragé une Église plus enracinée dans son contexte local. Plus largement, ces moments ont favorisé la coexistence pacifique entre les différentes religions du pays, gravant ces grands rassemblements dans la mémoire collective des Togolais.

Cette page d'histoire rappelle combien la spiritualité et le respect des diversités culturelles ont façonné le Togo moderne. En revenant sur ce moment fort, nous honorons la mémoire de tous ceux qui ont œuvré pour l'unité et la paix à travers la foi.

### Quarante ans après : un héritage en question

Quarante ans après, une question s'impose : qu'avons-nous fait de l'homélie du Pape ? Le Togo reste malheureusement divisé, avec des tensions politiques interminables qui continuent d'hypothéquer l'unité nationale. Le message de paix, de réconciliation et d'ouverture lancé ce 9 août 1985 demeure plus que jamais d'actualité.

Source :  
afriqueenligne.tg

## Rentrée scolaire 2025-2026 : Le gouvernement prend des mesures idoines pour garantir l'accessibilité et l'équité des fournitures

### Suite de la page 3

la nouvelle rentrée scolaire 2025-2026.

Voici la liste complète des fournitures requises pour chaque classe :

#### CLASSE DE 6<sup>e</sup>

Pour la classe de 6<sup>e</sup>, les fournitures scolaires comprennent un sac d'élève, vingt cahiers avec les symboles de la République de 100 pages, dix cahiers avec les symboles de la République de 200 pages, un ensemble géométrique, un crayon, un taille-crayon, une gomme, un paquet de crayons de couleur, une règle, une tenue kaki/corsage, une tenue de sport, ainsi que des stylos (bleu, rouge, noir, vert) en quantité non précisée.

#### Livres et ouvrages

Les livres et ouvrages pour les élèves de 6<sup>e</sup> sont : en maths, Mon cahier de maths 6<sup>e</sup> (Editions Yes I can), le Manuel de l'élève 6<sup>e</sup> « afrimaths » et le Cahier d'exercices 6<sup>e</sup> « afrimaths »

(Editions Bénies). Pour la physique-chimie-technologie (PCT), ils utilisent Physique & chimie 6<sup>e</sup> collection intégration et Cahier d'intégration Physique, chimie & technologie 6<sup>e</sup> (Editions Bénies).

En français, les ouvrages sont Textes et activités (Éditions Larousse Afrique), Semaine de français 6<sup>e</sup> (Editions Bénies), et le Dictionnaire Petit Larousse. Les œuvres au programme incluent Wallm (Olouwadara INANDJO), De la poussière à la piscine (Denis WUAS), et Les Fables (Jean de La Fontaine). En SVT, le manuel est Planète vivante (HATIER 6e), en anglais Open English 6<sup>e</sup> (2nd edition, Editions Awoudy), et en géographie, le Livre de géographie (HATIER 6e).

#### CLASSE DE 5<sup>e</sup>

Pour la classe de 5<sup>e</sup>, les fournitures scolaires sont similaires à celles de la 6<sup>e</sup>, avec en plus une calculatrice non programmable, une boîte de craie blanche, une ardoise, un paquet de feutres, et une couverture kaki (quantité non précisée).

Ainsi, les élèves ont un sac d'élève (1), vingt cahiers avec les symboles de la République de 100 pages, dix cahiers avec les symboles de la République de 200 pages, un ensemble géométrique, des stylos (bleu, rouge, noir, vert) en quantité non précisée, un crayon, un taille-crayon, une gomme, un paquet de crayons de couleur, une règle, une tenue kaki/corsage, une tenue de sport, en plus des articles supplémentaires mentionnés.

Les ouvrages scolaires pour la 5<sup>e</sup> comprennent en maths Mon cahier de maths 5<sup>e</sup> (Editions Yes I can) et le Cahier d'exercices 5<sup>e</sup> « afrimaths » (Editions Bénies). Pour PCT, on trouve Physique & chimie 5<sup>e</sup> collection intégration et Cahier d'intégration Physique, chimie & technologie 5<sup>e</sup> (Editions Bénies).

En français, ce sont Textes et activités (Éditions Larousse Afrique), Semaine de français 5<sup>e</sup> (Editions Bénies), et le Dictionnaire Petit Larousse. Les romans au programme sont La belle ensorcelée (Koffivi ASSEM), Maimouna (Abdoulaye SADJI), et L'avare

(Molière). Le manuel de SVT est Planète vivante (HATIER 5e), l'anglais utilise Open English 5<sup>e</sup> (2nd edition, Editions Awoudy), et la géographie est étudiée via le Livre de géographie (HATIER 5<sup>e</sup>).

#### CLASSE DE 4<sup>e</sup>

Les fournitures scolaires pour la classe de 4<sup>e</sup> sont identiques à celles de la classe de 5<sup>e</sup>, incluant donc tous les articles cités pour la 5<sup>e</sup>.

Les livres pour la 4<sup>e</sup> comprennent en maths Mon cahier de maths 4<sup>e</sup> (Editions Yes I can) et le Cahier d'exercices 4<sup>e</sup> « afrimaths » (Editions Bénies). En PCT, il y a Physique & chimie 4<sup>e</sup> collection intégration et Cahier d'intégration Physique, chimie & technologie 4<sup>e</sup> (Editions Bénies).

En français, les ouvrages sont Textes et activités (Éditions Larousse Afrique), Semaine de français 4<sup>e</sup> (Editions Bénies), et le Dictionnaire Petit Larousse. Les romans au programme comprennent Des larmes au crépuscule (Steve BODJONA), Pourquoi moi ? (Abdel Hakim AMZAT), et Le malade imagi-

naire (Molière). En SVT, le manuel est Planète vivante (HATIER 4e), en anglais Open English 4<sup>e</sup> (2nd edition, Editions Awoudy), et en géographie le Livre de géographie (HATIER 4e).

#### CLASSE DE 3<sup>e</sup>

Fournitures scolaires Les fournitures scolaires pour la classe de 3<sup>e</sup> sont également identiques à celles de la classe de 5<sup>e</sup>.

Livres et ouvrages Pour la 3<sup>e</sup>, les ouvrages comprennent en maths Mon cahier de maths 3<sup>e</sup> (Editions Yes I can) et le Cahier d'exercices 3<sup>e</sup> « afrimaths » (Editions Bénies). En PCT, les livres sont Physique & chimie 3<sup>e</sup> collection intégration et Cahier d'intégration Physique, chimie & technologie 3<sup>e</sup> (Editions Bénies). En français, on utilise Textes et activités (Éditions Larousse Afrique), Semaine de français 3<sup>e</sup> (Editions Bénies), et le Dictionnaire Petit Larousse. Les romans au programme sont Sur les routes sanglantes de l'exil (Moïse O. INANDJO), La marmite de koka-Mbala (Guy MENGA), et Atterrissage (Kangni ALEM). En SVT, le manuel est Planète vivante (HATIER 3<sup>e</sup>), en

4<sup>ème</sup> édition KAR'ART Évala 2025 :

## « Kondontu » a tenu toutes ses promesses

**Du 18 au 28 juillet 2025, a eu lieu au Centre TILITU LAB, situé dans l'enceinte de la Maison des Jeunes de Kara, une exposition collective d'art plastique intitulée « Kondotu ». L'événement, qui s'est tenu parallèlement aux luttes Évala 2025, a permis de présenter aux jeunes kabyè le processus et l'importance de « Kondotu ». Ceci à travers le vernissage, l'exposition, les présentations et une conférence-débat autour du thème «Kondo dans la Cité».**

Donnant le ton du démarrage de l'exposition le samedi 19 juillet dernier, le directeur régional des arts et de la culture de Kara, M. Kodéma Maana, représentant la ministre de la Communication, des Médias et de la Culture, a félicité les initiateurs de cet événement qui, selon lui, répond parfaitement à la politique culturelle du Président du Conseil que pilote le ministère de la Tutelle. Pour Kodéma Maana, cet événement vient à point nommé en cette période où se déroule la plupart des initiations traditionnelles des jeunes kabyè. Ceci, estime-t-il, permet aux initiés et même à leurs parents d'approfondir leur connaissance sur le sens des faits et des gestes des rites initiatiques.

L'initiation traditionnelle des jeunes a toujours consti-

FARAM, tous artistes de Kara, se sont donnés corps et âme durant des semaines pour présenter des œuvres magnifiques. C'est à l'œuvre qu'on reconnaît l'artisan, dit-on souvent. Et leurs sacrifices semblent porter leurs fruits. En témoignent la qualité des tableaux exposés et l'affluence des visiteurs.

En famille, en groupe ou individuellement, beaucoup de visiteurs ont défilé pendant sept jours devant les tableaux d'art sur lesquels sont retracées toutes les étapes originales de l'initiation de « Kondotu ». Une occasion pour ces derniers de suivre avec intérêt l'histoire du peuple kabyè et surtout les rites initiatiques « Kondotu » expliqués par Mme Atafèinam BELEI, promotrice culturelle / commissaire d'exposition, présidente de l'Association ART HERITAGE CUL-



nous aider beaucoup», a salué une jeuneoureuse des arts plastiques.

Pour Barcola, cette exposition est un moyen efficace pour la transmission générationnelle.

«C'est ma première fois d'assister à ce genre d'exposition et c'est une fierté totale de connaître vraiment notre origine. Présentement, s'il n'y avait pas cette exposition, comment aurions-nous su comment nos ancêtres avaient mené leur vie ? Ces étapes que nous avons ici sont vraiment appréciables, c'est très intéressant. Je vous encourage à continuer avec d'autres aspects de nos cultures pour permettre à nos enfants et petits-fils d'avoir une idée de l'histoire de leur peuple.»

La conférence-débat, qui était l'un des temps forts de l'exposition, a mobilisé un grand public de Kara, au devant duquel se trouvaient les responsables régionaux, préfectoraux et communaux en charge des arts et de la culture, des professeurs des universités du Togo et des étudiants en histoire, sociologie et anthropologie.

Au-delà de la valorisation, surtout de la pérennisation et de la transmission de la culture kabyè à sa jeunesse d'aujourd'hui et de demain, les rites peuvent servir de formation d'une armée de réserve pour le Togo moderne.

Pour le conférencier, Missimba WEMBOU, historien spécialiste du patrimoine culturel et des civilisations africaines, assistant au département d'Histoire de l'université de Kara : «Les rites, par essence, sont un canal de transmission des valeurs ancestrales et des pratiques qui existent depuis l'existence des peuples. S'agissant donc des peuples kabyè, il y a plusieurs rites, dont l'un des plus importants demeure celui de «kondontu». Ces rituels, qui étaient faits et qui se font aujourd'hui, visent à former des guerriers qui doivent défendre la cité, parce que le pays kabyè était en proie aux pressions extérieures. Mais aujourd'hui, le Togo, qui est un État moderne centralisé avec une puissance publique et une armée républicaine, les

kondon n'ont plus vocation à aller combattre, mais peuvent servir d'armée de réserve au cas où il y a des attaques. On est en droit de compter sur eux, parce qu'étant initiés à l'art guerrier pour défendre la cité, ils peuvent valablement jouer ce rôle», a-t-il ajouté.

#### Comment faire pour attirer les jeunes Kabyè à Kondontu ?

«Je lance un appel d'abord aux parents, qu'ils soient à la diaspora ou sur le plan national, pour qu'ils comprennent que les enfants qu'ils mettent au monde doivent s'enraciner dans leur culture, dans leur terroir et à travers l'initiation. Il faut que les parents comprennent que même s'ils n'ont pas été eux-mêmes initiés, ils doivent faire initier leurs enfants, parce qu'aujourd'hui, face à l'agression mondiale des cultures importées, il est essentiel que les enfants soient enracinés. Il faut donc faire la promotion, communiquer, sensibiliser et inciter les parents à comprendre le sens de l'initiation et les inviter à vraiment accepter cette initiation pour faire vivre ces réalités ethnographiques et historiques à leurs enfants, de manière à préserver ces cultures qui, malheureusement, se perdent aujourd'hui», a exhorté l'historien spécialiste du patrimoine culturel et des civilisations africaines.

#### Place et rôle du Kondo dans la société kabyè

Le pays kabyè fut une région où les différents groupements territoriaux se faisaient la guerre pour l'occupation de l'espace vital ou pour d'autres causes. Aussi, tenait-on compte de la formation « militaire » dans l'éducation des jeunes gens, le but des initiations étant d'avoir des combattants capables de défendre la communauté. Ainsi, la société kabyè est organisée en classes d'âge masculines et féminines qui donne lieu pour le garçon à une initiation en deux temps : évatou vers 18 ans et kondotou vers 25 ans et leurs assigner des rôles dans leur communauté. Ces initiations ont pour but d'intégrer le jeune homme dans sa société et de faire progressivement de lui un

membre à part entière de son tètou. Elles permettent aussi de distinguer un enfant d'un adulte, un cadet de son aîné.

Au plan territorial, la Cité kabyè est d'abord un lieu protégé vis-à-vis de l'extérieur par ses guerriers-défenseurs Kondona ; elle est un ensemble de petites sections territoriales, ayant chacune à leur tête un leader, dirigeant les opérations de défense et de protection des gens de la section. Au mythe de fondation du peuple, répond le grand rituel quinquennal d'initiation des Kondona : pour la première fois, l'initié va accéder au lieu saint commémorant l'installation de l'Ancêtre Fondateur et recevoir l'onction de terre ancestrale qui consacre sa citoyenneté ; en sa qualité de chef de foyer, il sera le successeur de la lignée des Pères. La jeune fille kabyè, de son côté, par l'initiation, devient femme ; elle quitte alors sa famille pour rejoindre celle de son fiancé. La Cité du Pays Kabyè est un espace protégé par la classe d'âge de ses guerriers défenseurs, les Kondona ; ceux-ci, sous la conduite de leurs aînés de la précédente promotion, les agoulai, assurent la défense du territoire et de ses habitants contre les attaques du dehors. Ils ne constituent pas un corps spécialisé permanent ; d'abord le guerrier ne cesse pas d'être cultivateur et il participe aux grands travaux agricoles ; ensuite tout homme devient guerrier quand il est initié Kondo : tous les cinq ans il y a une nouvelle promotion. Au plan social, la Cité est l'ensemble de ses résidents se rattachant patrilinéairement à l'un de ses ancêtres fondateurs. Dans toute Cité, il y a au moins deux clans dont l'un est le plus ancien ; chaque clan est ramifié en deux ou plusieurs lignages, constitués de plusieurs familles patriarcales. Les affaires à l'intérieur du clan sont réglées par les chefs des différentes communautés parentales, les affaires de la Cité par l'assemblée des Grands, les Aînés qui s'imposent par leur vertu et sagesse. Le pouvoir temporel se trouve finalement distribué entre ceux qui détiennent la force pour défendre la Cité, les Kondona, et ceux qui détiennent la puissance de la parole pour concilier, apaiser et redresser les torts. La Cité circonscrit ainsi un espace de paix et de droit soumis à la justice des Dieux et à l'arbitrage des Grands. Les symboles qui portent le message précis, expriment, au niveau de l'homme, ce qui se joue chez les ancêtres et chez

Suite à la page 7



tué un élément moteur de fondement, de diffusion et de conservation des valeurs culturelles ancestrales. Dans la pratique, ces initiations traditionnelles comportent un engagement personnel et un aspect communautaire. Pour Mme Atafèinam BELEI, promotrice de l'événement, qui s'est réjouie de la réussite des activités et surtout de l'engouement et de la satisfaction des visiteurs, c'est un engagement et un sacerdoce visant à faire connaître la réalité des rites « Kondotu » à la génération présente et à la transmettre également aux générations à venir par le biais des tableaux d'art.

Pour y parvenir, Panèssè BAMAZI, Essowè HASSOU, Sim KALAO, Essodina BAKOUBOLO, Manèzinesso ASSOTI, Souu ATTITI, Soussadèma TAGBA, Koussémou N'KATCHAO, Mébinisso TAGBA et Abalo

TURE et ses collaborateurs.

À la fin de son périple à travers les tableaux d'art, Essowè n'en revenait pas de la richesse énorme cachée dans la culture Kabyè qu'il venait de découvrir.

«Je suis très émerveillée ce soir par rapport à tout ce que je viens de voir, j'ai eu assez d'éclaircissements sur beaucoup d'aspects de la tradition kabyè dont nous n'étions pas informés... c'est quelque chose de très riche que vous nous avez exposé dans ce lieu. Nous souhaiterions vivement que tout le monde puisse voir toutes ces merveilles que vous avez fait découvrir», se réjouit-elle.

«Je tiens d'abord à dire un sincère merci à tous nos aînés artistes qui ont fait de bons boulots, ce n'était pas facile mais ils ont pu donner le meilleur d'eux-mêmes pour nous expliquer de mieux en mieux la culture kabyè, ça va

## Pois d'angole : Une plante très importante pour la santé humaine et du sol

*En matière de plantes polyvalentes et nutritives, Pois d'angole se distingue comme une véritable puissance. Connue pour ses incroyables bienfaits tant pour la santé que pour l'agriculture, Pois d'angole est une plante qui mérite notre attention. Plongeons dans les avantages incroyables d'incorporer Pois d'angole dans votre alimentation et vos pratiques agricoles.*

### Origine du Pois d'angole

La culture de l'embrevade est ancienne, datant d'il y a 3 000 à 5 000 ans, et serait originaire du sous-continent indien, même si la présence de nombreuses espèces apparentées sauvages en Afrique laisserait également penser à une seconde origine. L'Inde est actuellement le plus gros producteur au monde, produisant plus de 75% de la production mondiale. En 2021, cette dernière est estimée en moyenne à 5.5 millions de tonnes.

Au sein de l'océan Indien, la production de l'embrevade est variable selon les régions. Elle a par exemple une place très importante dans la culture comorienne, cuisinée avec du lait de coco (le Tsouzi za

nadzi) et consommée lors des fêtes. A Madagascar, on la retrouve surtout dans les régions du sud, très sèches, et est principalement utilisée comme fourrage. Dans les autres pays sa culture est relictuelle.

### Comment Cultiver Pois d'angole dans Votre Jardin?

Pois d'angole prospère dans des climats chauds, tropicaux et subtropicaux. Il nécessite un sol bien drainé et peut tolérer des conditions de sécheresse, ce qui en fait une plante résistante pour divers environnements.

### Conseils de plantation et d'entretien

Pour cultiver Pois d'angole, semez les graines directement dans le sol après la dernière gelée. Assurez-vous que les plantes reçoivent une lumière



adéquate et arrosez-les modérément. Une taille régulière peut favoriser une croissance plus touffue et améliorer la santé de la plante.

### Pourquoi cultiver l'embrevade ?

Une particularité des légumineuses est qu'elles sont capables de capturer l'azote atmosphérique, grâce à une symbiose avec des bactéries du type Rhizobium, et de le fixer dans des nodosités racinaires. Cette association confère trois avantages à leur culture : elles améliorent la fertilité du sol,

produisent un aliment riche en protéine et ne requièrent pas d'apport supplémentaire en azote. L'embrevade peut en effet fixer jusqu'à 235 kg d'azote par hectare et par an, et laisser environ 40 kg de résidus azotés, renforçant la fertilité des sols pour les cultures en rotation. Par ailleurs, son système racinaire étendu et le mulch formé par ses feuilles tombées durant la culture font également de cette plante une espèce améliorante des sols.

A la fois culture vivrière et fourragère de couverture, l'embrevade est consommée

comme pois sec, pois vert ou encore en pois cassé pour le Dahl. Pour sa teneur élevée en protéine, mais aussi en acides aminés essentiels, et ce, à faible coût de production, elle est parfois appelée la « viande du pauvre ». Ses grains contiennent en effet 18 à 25% de protéine pour 100 gr de grains, contre 22% pour 100 gr de bœuf. Cette légumineuse représente par ailleurs la principale espèce fourragère en Afrique de l'Ouest, ses feuilles étant également riches en protéine.

En plus de ces usages en alimentation et restauration des sols, l'embrevade est aussi utilisée comme bois de chauffage ou encore en plante médicinale pour soigner différents maux. Ses feuilles auraient par exemple des propriétés anti-inflammatoires et antibactériennes et seraient utilisées pour soigner les brûlures, la malaria ou encore la rougeole dans certains pays.

[agriculture-biodiversite-oi.org](http://agriculture-biodiversite-oi.org)



## Citoyens togolais,

Conducteurs de poids lourds,

Les infrastructures routières sont un patrimoine commun que nous avons le devoir de protéger.

Les camions en surcharge détruisent précocement les routes.

Eviter les chargements hors norme, c'est garantir la longévité de la route, c'est préserver le bon état du réseau routier et de votre engin ; c'est aussi, renforcer la sécurité des biens et des personnes.

**Ensemble, combattons le phénomène de la surcharge sur nos routes.**

**Message de la Société Autonome de Financement de l'Entretien Routier (SAFER)**

## 4<sup>ème</sup> édition KAR'ART Évala 2025 : « Kondontu » a tenu toutes ses promesses

Suite de la page 5

Dieu. Ils jettent à la fois, à divers niveaux, des éléments faits pour se compléter. Aussi, le symbolisme de l'initiation du jeune garçon kabiyè, kondotu, porte en lui cette dynamique, à savoir : il prend le jeune garçon dans sa phase sociale d'apprentissage de l'endurance et de la maturité pour l'acheminer à un savoir-faire, un savoir-vivre, un savoir-être au plan de la défense de la Cité, économique, politique et religieux. Son rythme obéit à la même loi : continuer à insérer socialement l'initié, d'une manière progressive et promotionnelle, grâce à un certain nombre de valeurs, livrées au fil du temps à travers l'initiation.

« Le fait d'avancer en âge est rigoureusement soigné pour une initiation appropriée. Et à chaque génération initiée correspond l'enseignement de certaines

connaissances indispensables à la stabilité de la tribu autant dire de l'État. »

En effet, dans cette société sans pouvoir central, l'initiation a une haute portée éducative, car elle demeure le moyen par lequel la société transmet les valeurs régulatrices de la vie. Cette conception de l'éducation n'est que le reflet de la structure strictement gérontocratique de la société dont le système éducatif fondé sur l'initiation est le garant. En réalité, la société kabiyè dans sa forme traditionnelle est hautement stratifiée surtout du côté masculin, avec des classes d'âge ayant chacune un rôle déterminé dans la communauté. Cela favorise l'ordre et la stabilité dans cette structure qui lui empêche la confusion et l'usurpation de rôle. On comprend alors qu'elle est plus complexe et d'une longue durée chez l'homme. C'est sur lui que reposent les grandes tâches publiques et familiales



telles que la chasse, la guerre, les jugements, les sacrifices et les travaux champêtres. L'action éducative qui va forcément de l'adulte au jeune, du plus âgé au moins âgé explique aussi le fait qu'au cours de l'initiation à tous les niveaux, on ne laisse jamais les candidats à eux-mêmes. Au-delà de l'acte personnel, c'est toute la communauté qui s'engage. Ils sont toujours accompagnés d'aînés en âge et en initiation qui leur servent de guides ou d'éclaireurs. Ainsi, les évala ont pour guides les sangaying (ceux qui viennent de sortir de la classe des évala) et les ésakpaa (ceux qui attendent l'année de waah pour entrer dans celle des Kondona) ; ceux des Kondona sont les agoula (sa-

ges ou hors-classe) ; du côté des akpéma, ce sont les kpangbaming (anciennes akpéma). Par ailleurs, en pays kabiyè les rites initiatiques confèrent une certaine identité aux initiés. On reconnaît par exemple l'évalou par trois tatouages au dos ou aux épaules et deux tatouages à la tempe (gauche ou droite) de la jeune fille initiée akpedu. De l'intérieur, les initiés de la même année forment une identité distincte de leurs successeurs et de leurs prédécesseurs. Ils se considèrent comme une marque vivante de l'initiation de cette année-là donc une promotion. De l'extérieur, ces rites qui connaissent la consommation de la viande du chien chez le jeune garçon évalou forment une iden-

tité du peuple kabiyè tout entier. Le Kabiyè, c'est le mangeur du chien pour une double raison. D'une part, il l'élève pour l'aider dans ces activités de chasse et de garde de la maison ; il en devient ainsi son compagnon de tous les jours. D'autre part, il l'élève pour des raisons rituelles en ce sens que la consommation de la viande du chien par le jeune initié marque son passage de l'adolescence à l'âge adulte, véritable homme. Au total, l'initiation apparaît comme le prolongement et la phase explicite d'une action d'intégration de l'homme à la société, action qui commence dès la naissance avec l'apprentissage des activités familiales ; se poursuit entre dix-huit (18) et vingt-cinq (25) ans avec l'initiation à la responsabilité familiale et au devoir civique. En effet, l'importance des sosa « anciens », qui par leur expérience, sont les gardiens de mœurs et coutumes laissées par les aïeux n'est plus à démontrer. Ils constituent par leur sagesse, l'élément clé qui dirige la société.

Daniel A.

## Coupe Interclubs CAF 2025-2026 : ASCK et AS GBOHLOE-SU connaissent leurs adversaires

La Confédération africaine de football (CAF) a procédé ce samedi 09 août au tirage au sort des tours préliminaires de la Coupe de la Confédération CAF TotalEnergies et Ligue des champions CAF TotalEnergies pour la saison 2025-2026. Les représentants togolais ASCK et AS GBOHLOE-SU sont situés.



### Tirage relevé pour ASCK !

Le champion en titre du Togo, l'Association Sportive des Chauffeurs de la Kozah (ASCK) affrontera l'un des poids lourds du continent en héritant de la Renaissance Sportive Berkane au 1er tour de la Ligue des champions. Le club marocain n'est autre que le récent vainqueur de la Coupe de la Confédération 2024-2025.

ASCK reçoit au match aller à Lomé le week-end du 19 au 21 septembre avant de se déplacer au Maroc pour la manche retour entre le 26 et 28 septembre.

En cas de qualification pour le second tour, l'ASCK jouera le vainqueur de la confrontation entre DADJE FC du Bénin et le champion de Libye qui reste encore à être déterminée. Cette étape de la compétition est prévue pour se tenir en aller entre le 17 et le 19 octobre puis en retour (24-26 octobre).

**Défi burkinabé pour le vice-champion !**

En Coupe de la Confédération, l'AS GBOHLOE-SU se déplacera chez l'Union Sportive des Forces Armées (USFA) du Burkina Faso entre le 19 et le 21 septembre avant de recevoir à Lomé entre le 26 et 28 septembre pour le compte du 1er tour. Si le vice-champion du Togo passe ce cap, il affrontera le vainqueur du match Abia Warriors (Nigeria) – Djoliba AC (Mali). Cette confrontation du 2e tour se tiendra entre le 17 et le 19 octobre et entre le 24 et le 26 octobre.

A tout point de vue, il s'agit de défis à relever pour les deux représentants togolais en Coupe Interclubs de la CAF cette saison. Des recrutements ciblés et une préparation optimale pourront permettre à l'ASCK et à l'AS GBOHLOE-SU d'envisager disputer la phase de poules de la Ligue des champions et de la Coupe de la Confédération.

ftftogo

## VMB : Une délégation russe, conduite par Anicet Gabriel KOTCHOFA, est attendue au Togo du 20 au 23 août 2025

Une forte délégation diplomatique et d'affaires russe visitera le Togo du 20 au 23 août 2025. Cette délégation que conduira l'Ambassadeur Anicet Gabriel KOTCHOFA, Représentant de la Vallée des Métiers de Beauté (VMB) en Russie et Ambassadeur russe de l'Éducation et des Sciences, vient pour renforcer les échanges commerciaux entre les deux pays et développer de très bonnes relations d'affaires entre les opérateurs économiques togolais et russes.

Occasion pour la VMB Togo et celle de la Russie de se pencher sur les projets innovants pour le développement de la Vallée des Métiers de Beauté (VMB) Internationale. L'arrivée de cette délégation russe marque une étape significative dans le rayonnement international du projet. Elle ouvre la voie à de nouveaux partenariats économiques et technologiques, indispensables à l'émergence d'une industrie africaine de la beauté, durable et compétitive.

La VMB déploie une chaîne de valeur intégrée allant de la transformation des matières premières à la commercialisation, en passant par le stockage et l'emballage. Cette approche permet non seulement de renforcer l'autonomie du secteur, encore largement tributaire des importations, mais aussi de créer des opportunités économiques locales.

Au cours de cette visite, des rencontres et des échanges fructueux sont inscrits au programme.



Anicet Gabriel KOTCHOFA, Représentant de VMB, en Russie et Ambassadeur russe de l'Éducation et des Sciences

Il s'agira : Rencontre avec le Chef Laboratoires de la recherche Agronomique ; Visite de Courtoisie au Ministre Togolais des Affaires étrangères ; Rencontre avec des distributeurs et Responsables de certains magasins et supermarchés dans la ville de Lomé (Ramco, Champion, Concorde, et autres) ; Rencontre avec Dr Luc AGBOLI, Chercheur et Gestionnaire de la Marque VMB. Possibilités de coopération ; Rencontre avec le Ministre du Commerce, de l'Artisanat et de la Consommation lo-

cale, du Président de la chambre de commerce et d'industrie du Togo, du Patronat et certains hommes d'affaires au cabinet du ministre ; Rencontre à l'hôtel ONOMO avec des hommes d'affaires, des opérateurs économiques et Détenteurs de magasins et mini supermarchés ; Échanges avec le Maire et les autorités de la Commune de Kpélé 1 pour des possibilités de partenariat ; Visite de l'ONG de Développement Jeunes Volontaires pour l'Environnement (JVE) ; Rencontre avec les femmes d'affaires du Togo et remise de cadeaux symboliques à Maman Marguerite SEWOA-LAWSON, Présidente des Revendeuses de pagnes et Ambassadrice Africaine du Bien-être à son domicile à Lomé suivi d'un cocktail à l'honneur de la Délégation Russe ; Visite de la Plateforme Industrielle d'Adetikopé (PIA) et du Port Autonome de Lomé (PAL).

Carole A.



BB LOMÉ S.A.  
LE LABEL QUALITÉ

www.bb.com



# TOUJOURS UN COUP D'AVANCE

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À BOIRE AVEC MODÉRATION

18



600\*  
FCFA

BOUTEILLE

65 CL

M  
L E M A N

\*Prix de vente détail conseillé

BIÈRE CHEZ  
BIEN DE NOUS